Second Job at a For-Profit Organizat *This information is necessary to contact the supervisor or send documents to the institution.	tion (Please fill in the required fields in red frame.) *Please be specific. If the terms are not yet fixed, please indicate the number of times and total how				
ATTACH Form 1 Second Job* Request For	Second Job* Request Form (for permission to engage in a second job)				
To the President of Osaka University,	Document number: 〇〇〇〇第××××号 Date (yyyy/mm/dd): 2013/12/01				
We wish to request your consent for the approval of the indicated person to undertake	Institution's Address: 〒###-#### Osaka-rity, Handai-ku, Handai-machi 3-4-5				
a second job at our institution.	Department, supervisor / supervisor phone number General Affairs Department, Affairs Division NAME 06-5555-5555				
Institution name: XXXX XXXX					
Representative: XXX XX					
Type of business entity: Public, Limited, etc. (株式会社・有限会社等)	Employment terms:  every day day(s): working time:				
Detailed description of business: This company is engaged in the steel industry in	$\blacksquare (year / month (specified period) week) \_ 3 time(s)$				
Southeast Asia and Oceania, assisted by education and research in the fields of science	$\Box$ Other ( )				
and technology. Their purpose is to contribute to the international goodwill of Japan and	Hours per shift: <u>2</u> hour(s)				
deepen their international cooperation and understanding.	Projected term of employment:				
	From permission day				
	□From (yyyy/mm/dd): To (yyyy/mm/dd): 2013/03/31				
*Please indicate the aim described in the corporate charter.					
(Employee to undertake a second job)					
Name: Handai Taro Job title at Osaka University: Professor	Remuneration: (Travel expenses are not included as remuneration.)				
Affiliation at Osaka University: Graduate School of XXXX					
(Details of second job)	• Yes $\frac{20,000}{20,000}$ (per month/per day/ $\sqrt{2}$ yer hout/at a time)				
Job title: Tech Consultant	Other (				
Job details: Act as a technical advisor for the company's research activities; giving	If the employee receives travel expenses only, please check "None."				
guidance as an expert in the field of XXXX.	Please be clear about remuneration earned.				
*Please be detailed. It is not allowed to work not written above.	Do you need a written notice signed by the President (or dean/director) of Osaka University				
"Flease be detailed. It is not allowed to work not written above. If the employee is engaging in clinical trials, please write the general gist of the study.	concerning this request?				
It is within the rights of a corporation to indicate whether a den and for disclosure of this second otherwise hinder normal operation. Please check the appropriate boxes in the right hand column. However, please be advised that as part of our information disclosure policy at Osaka University, sec information following a disclosure request. Please understand that in the event of a disclosure reque	d job would cause damage to the corporation, loss of profit, or would Corporation name (including representative name disclosed as ageneral rule, and we will not withhold any name / description of				

\*This form is not retroactive. Please write the correct date. This cannot be modified later. If the date of employment begins on the day of receiving notice to engage, please check "From notice day." We provide proof of this application. If you mark "Yes," the hardcopy will be sent to the name and address provided. Please also enclose a self-addressed envelope. \*This space to be filled in by the employee engaging in the second job

I, the undersigned, wish to apply for permission with the understanding that the second job as presented above ( $\Box$  does not have a fixed set of working hours  $\Box$  has a fixed set of working hours (without reduced wages as stipulated in Article 12 of the Regulations on Side Jobs for Faculty and Staff at Osaka University)  $\Box$  has a fixed set of working hours (with agreed upon reduced wages).

*Employee will complete this section				Date (yyyy/mm/dd):			
			Name:				
*This space to be filled in by employer	Acceptance date (yyyy/mm/dd):	Date (yyyy/mm/dd) (permission approval date):	阪大	第	号		

The above signed employee is hereby given permission to work as defined by Article 3 section 2 of the Regulations on Side Jobs for Faculty and Staff at Osaka University.